

Telli *post*

20. Jahrgang Mitte November 1993

Nr. 9

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli

**an
die
Urne**



**Einwohnerrats-Wahlen
vom 28. November 1993**

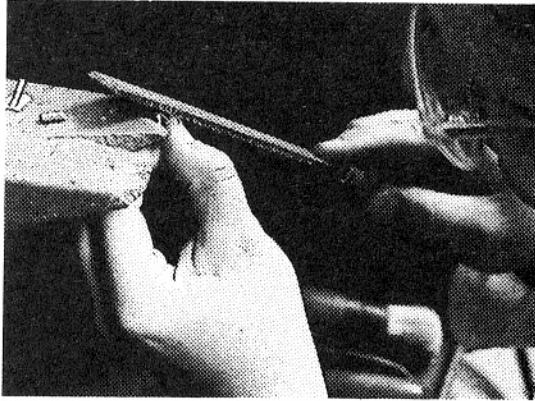
DER GOLDSCHMIED

Andreas Voegele: Mein kreativer Beruf

2

Andreas Voegele an seinem "Brett". Feilen, das in den feinen Gestaltungs-Retouchen hohes Können und grosse Konzentration verlangt.

Künstlerisches Handwerk von überlieferter Tradition. Andreas Voegele kreiert und erarbeitet für Sie persönliche, individuelle Schmuckstücke von bleibendem Wert. Kreationen die Sie durch ihre Schönheit immer wieder erfreuen und begeistern. Die Sie mit Stolz zur Schau tragen.



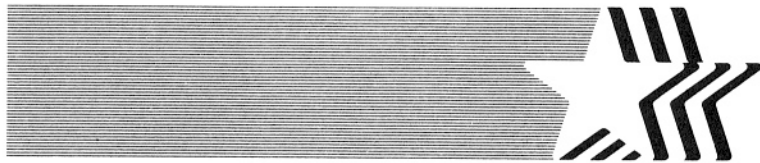
TRALUS/VA



Andreas + Karin Voegele
Goldschmiede, Schmuckdesign
Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau
Tel 064 24 88 59

Als Fachgeschäft führen wir auch Uhren und Perlen.

Wertschriften kaufen bei der Telli - Bank



NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer


Über das Wochenende vom 26. – 28. November sind wieder kommunale Wahlen, das städtische Parlament, der

Einwohnerrat der Stadt Aarau

wird für die nächsten vier Jahre gewählt. Sie, verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger wählen jene Frauen und Männer, die über all das beraten und auch beschliessen, was für die Stadt Aarau wichtig ist und sich als notwendig erweist. Beim Einwohnerrat, unserer Volksvertretung, müssen vermehrt die Einwohnerinnen und Einwohner auch aus unserem Stadtquartier vertreten sein. Zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner der Telli stellen sich als Kandidatinnen und Kandidaten zur Wahl, welche wir Ihnen in dieser November-Tellipost mit Bild und Text vorstellen.

Liebe Tellianerinnen, liebe Tellianer, es ist nicht nur wünschbar eine starke Vertretung unseres Quartiers im städtischen Parlament zu haben und zu wissen, sondern ich hoffe sehr und zähle darauf, dass unser Quartier im Verhältnis zu seiner Bewohnerzahl tatsächlich auch vertreten sein wird..... – Dafür sollten Sie mit Ihrer Stimme aktiv dazu beitragen!

Ich gestatte mir, als Präsident unseres Vereins, Ihnen dies allen Ernstes zu empfehlen. Politische Geschäfte mit Erfolg durchzubringen benötigen eine starke, fähige und mutige Vertretung sowie die notwendige Rückendeckung im Volk.

Im Einwohnerrat dürfen und sollen überzeugte Interessenvertreter sitzen, doch amten tun sie als Repräsentanten aller Stadtbewohner. Nach meiner Meinung müssten die politischen Kräfte so gut es geht über das ganze Stadtgebiet gleichmässig verteilt sein; in dieser Hinsicht waren wir in der Telli bis anhin zu bescheiden. 

Suchen Sie ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Wie wär's mit einem hübsch verpackten **Geschenkgutschein** für Treibstoff oder einem Waschabonnement?

BP Service Telli


Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76




In den vergangenen zwei Jahrzehnten hat sich aus der ehemaligen Telli ein modernes, attraktives und beachtliches Quartier entwickelt. Es stellt heute über 30 % der Stadtbevölkerung. – So ist die Telli für die Stadt Aarau zu einem wichtigen Bestandteil geworden, welcher entsprechend im Einwohnerrat vertreten sein muss.

Ich bitte Sie alle ganz aufrichtig, gehen Sie an die Urne, es ist wichtig, jede Stimme zählt. Leisten Sie Ihren wertvollen Beitrag zu unserer Demokratie. -- Ich danke Ihnen dafür !

Herzlichst Ihr



Joseph Hochreuter
Präsident des Quartiervereins

★★★

marc-jean

GRAFIK WERBUNG DRUCKEREI SCHRIFTEN

Unsere exklusiven Muster-Kollektionen für den kommenden Jahreswechsel sind für Sie bereit. Wir drucken Ihre Wünsche schon ab 25 Karten.

Tel. 064 / 24 25 29
Tellistrasse 114
5000 Aarau

Informationsabend
der Schulpflege Aarau

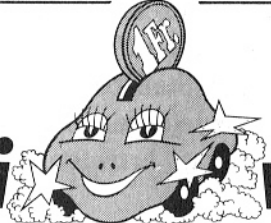
Das neue Tellischulhaus ist im Sommer 1994 betriebsbereit. Ein Teil der Schülerinnen und Schüler des Aareschulhauses wird umziehen müssen. Einige Kindergärtler aus der Telli werden im Aareschulhaus zur Schule gehen.

Wir laden Sie freundlichst ein zu einem Informationsabend am

Donnerstag, 18. November 1993
20.00 Uhr

in der Turnhalle der Heilpädagogischen Schule
Gyrixweg 20, Aarau (neben dem neuen Tellischulhaus)

Schulpflege Aarau

Stützli  wösch

24h - Waschstrasse

Gegen Salz und Rost!

24h an 7 Tagen

UNTERBODEN - WÄSCHE

+

UNTERBODEN - ROSTSCHUTZ

**in unseren 2 vollautomatischen
Waschstrassen**

Stützliwösch Aarau

24h - Waschstrasse

bei der BP/Telli

**Die Einwohnerrats-Kandidatinnen
und Kandidaten aus der
Telli stellen
sich vor:**



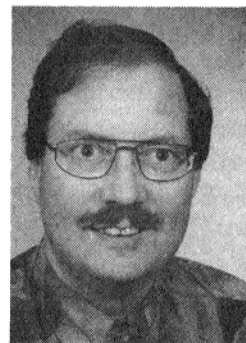
**Aeppli-Schluemp
Vreni
1956**
SVP
Hausfrau/Kinder-
krankenschwester
verheiratet
3 Kinder
Vorstand Musik-
verein Harmonie



**Baghdadi-von Arx
Hanny
1949**
FDP
Firmeninhaberin
verheiratet
2 Kinder
Präsidentin
Zenrum Aarau
Vizepräs. Aarau+Co.



**Bertram Demircan
Eva
1947**
Grüne
Mittelschullehrerin
verheiratet
2 Kinder

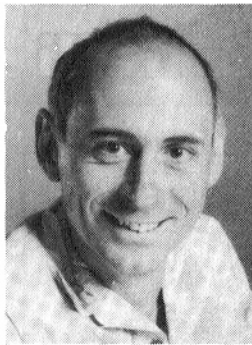


**Christen
Paul
1947**
SP
Produktionsleiter
verheiratet
2 Kinder



**Dober-Setz
Gabriela
1955**
CVP
Lehrerin/Mutter
verheiratet
2 Kinder
Volksschul-
inspektorin





Frey Pancho
1955

FDP

Leiter
Tennis+Squash
Center, Aarau
Vorstand FDP
Vizepräs. Tennis-
club Telli



Haggmann Walter
1938

SVP bisher

Sachbearbeiter
verheiratet
2 Töchter
Mitglied FGPK
Stiftungsrat
GZ Telli



Hochreuter Joseph
1946

CVP

dipl. Ing. HTL/Wirt-
schaftsinsg. STV/
Raumplaner
verheiratet, 4 Kinder
Präs. Quartierverein
Telli, Präs. CVP Aarau



Maurer Rita
1955

SP

Geschäfts-
inhaberin
verheiratet
2 Kinder



Geisseler Ernst
1949

SVP

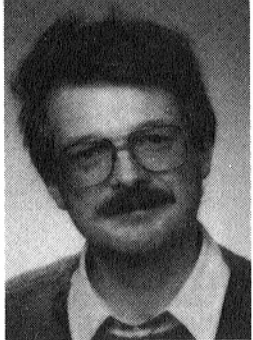
Kant. Polizeibeam-
ter
verheiratet
1 Sohn
Vizepräs. Quartier-
verein Telli



Heuberger Dagmar
1955

FDP bisher

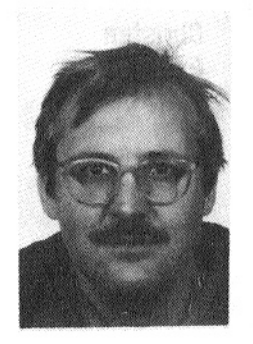
Redaktorin
Aargauer Tagblatt
Mitglied FGPK
Vorstand
Verkehrsverein,
Aarau



Hollenstein Beat
1948

SP bisher

dipl. phys. ETH
verheiratet
2 Kinder
Mitglied Aufsichtskom-
mission Neue Kan-
tonsschule, Aarau



Nietlispach Cyril
1956

SP

dipl. Ing. Agr. ETH
verheiratet
3 Kinder
Präs. IG Velo,
Reg. Aarau



Ott-Gerth Monika
1966

SD

Personal-Sach-
bearbeiterin
verheiratet



Schüttel Jakob
1966

SP

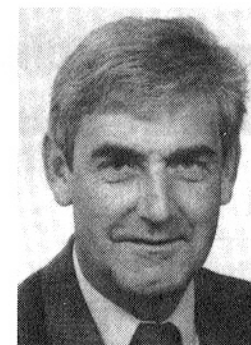
Kaufm. Angestell-
ter, Kreditsachbe-
arbeiter
Vorstand Stadt-
musik, Lenzburg



Strub Robert
1935

AP bisher

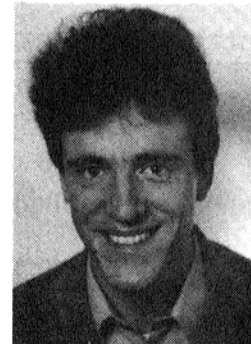
Gerätewart ZSO,
Aarau
verheiratet



Pugneth Walter
1943

CVP bisher

Leiter Gemein-
schaftszentrum Telli
verheiratet, 1 Sohn
Vorstand CVP Aarau
Mitglied Neuzuzü-
gerkommission



Steinmann Edward
1961

CVP

Elektroing. HTL



Wälty-Fehlmann Lilo
1953

SVP

Hausfrau/Kranken-
schwester
verheiratet
3 Kinder

Wie wähle ich?

Um möglichst viele Sitze im Einwohnerrat einnehmen zu können, benötigt eine Partei auch möglichst viele Listenstimmen.

Anhand dieser Listenstimmen wird die Anzahl Einwohnerratssitze einer Partei ermittelt.

Der Erfolg einer Partei hängt demzufolge von möglichst vielen Listenstimmen ab.

Scheint Ihnen ein oder mehrere Kandidaten bzw. Kandidatinnen geeignet und fähig für die Volksvertretung in unserer Stadt, dann schreiben Sie diese Person zweimal auf die von Ihnen bevorzugte Liste.

Geben Sie unserem Quartier eine Chance und schreiben Sie Telli-Einwohnerratskandidaten zweimal auf jede Liste.

Diejenigen Kandidaten/innen, welche am meisten Stimmen innerhalb der Partei erhalten, sind dann gewählt.

Besten Dank im voraus für Ihre Stimmabgabe!

Quartierverein Telli



Gemeinschaftszentrum Telli
Hinweise und Mitteilungen

G O T T E S D I E N S T

Samstag, 27. November 1993 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfarrer Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeraum beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

J A S S G R U P P E im Gemeinschaftszentrum Telli

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
 Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag-Abend	19.00 - 22.00 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:

<u>Mittwoch, 8.12.93</u>	10.00 - 12.00 Uhr
	13.30 - 16.00 Uhr



Gemeinschaftszentrum Telli
Hinweise und Mitteilungen

PRO JUVENTUTE Bezirk Aarau

möchte alle Tagesmütter, Eltern, die ihr Kind abgeben und alle, die an unserer Arbeit interessiert sind, ganz herzlich zum nächsten Treff einladen:

Dieser findet statt am: Dienstag, 23. November 93 20 Uhr

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI (Gruppenraum 1)

Thema: Kleine Adventsfeier mit Basteln.
 Bitte bringen Sie Ihre Wünsche, Ideen & Vorschläge für die kommenden TM - Abende mit.

EINLADUNG für die **Kontaktnachmittag** - Besucher

Wir treffen uns am

Mittwoch, 8. Dezember 1993, 14.30 Uhr

im grossen Saal des Gemeinschaftszentrum Telli zu einer

A D V E N T S - F E I E R



Ich freue mich auf Euer Kommen. Gegen einen Unkostenbeitrag von Fr. 12.-- erwartet Sie ein feines Essen, Dessert, Kaffee und Getränke nach Wahl.



Es ladet Sie herzlich ein
 W. Pugneth Leiter GZ Telli



Jürg Sommerhalder
Tellistrasse 118 5000 Aarau

**Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung**

SEAT Offizielle Markenvertretungen
SUBARU

064 / 24 06 24
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

AARE-TAXI AARAU



22 55 55



Gemeinschaftszentrum Telli Hinweise und Mitteilungen

J u n g i M ü e t t e r e

Am 15. Dezember 1993 treffen wir uns um 19.00 Uhr in der Küche des Gemeinschaftszentrums Telli und backen

W E I H N A C H T S G U E T Z L I

Jedes nimmt 1 kg selber gemachten Guetzliteig und was sonst noch notwendig ist (Backfolie, Puderzucker, Konfitüre, Schokoladenguss, Eigelb zum Anstreichen, Mehl zum Auswallen, Förnli usw.) mit.

Damit wir keine Ueberraschung erleben und mit 3 kg Mailänderliteig und 2 kg Brunsliteig in der Küche stehen, schlage ich Euch vor, mir bis Montag, 13.12. mitzuteilen, welchen Guetzliteig Ihr mitbringt (Tel. 24 63 55, U. Stierli).

Nachdem wir unsere Guetzli bei Kaffee und einem "Schwatz" probiert haben, teilen wir alles auf.

Es wäre schön, wenn möglichst viele Frauen mitmachen würden. Die Guetzlipalette würde umso grösser.

Ich wünsche Euch ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und hoffe, dass wir im 1994 ebenso viele frohe Stunden miteinander verbringen können.

Sperrgutmarken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich:

Dienstag - Freitag	9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
Samstag	9 - 11 Uhr

Montag ist das Sekretariat geschlossen.



Schwerhörigen-Verein Aarau und Umgebung

Postcheckkonto 50-680-2

Mitglied des Bundes Schweizerischer
Schwerhörigen-Vereine BSSV

ABSEHKURS FÜR HÖRBEHINDERTE

VERSTEHEN SIE OFT NICHT WAS GESPROCHEN WIRD?
MIT IHREN AUGEN KÖNNEN SIE ES HÖREN.

DER SCHWERHÖRIGENVEREIN AARAU UND UMGEBUNG
FÜHRT WIEDER EINEN ABSEH-KURS DURCH.
AB JANUAR 1994 TREFFEN WIR UNS WÄHREND 10
WOCHEN JEWEILS AM DONNERSTAG IN DEN
TELLI-RÄUMLICHKEITEN
DIPLOMIERTE ABSEHLEHRERINNEN FÜHREN SIE IN
KLEINEN GRUPPEN IN DIE KUNST DES
LIPPENABLESENS EIN.
SIND SIE GUTHÖREND, HÖRBEHINDERT ODER
HÖRGERÄTETRÄGER/IN, SO HEISSEN WIR SIE
HERZLICH WILLKOMMEN.

DATUM : DONNERSTAG 6.JAN. 1994 - 10.MÄRZ 1994

ZEIT : 9.00 UHR - 10.00 UHR
14.00 UHR - 15.00 UHR

ORT : TELLI-RÄUMLICHKEITEN (GEMEINSCHAFTSZENTR.)

KOSTEN: TOTAL FR. 40.-- FÜR NICHTMITGLIEDER
FR. 25.-- FÜR MITGLIEDER

A N M E L D U N G bis 28.12.1993 an
Frau B.Wenk, Höhenweg 7, 5035 Unterentfelden

Name, Vorname.....

Adresse:.....

Tel.Nr:.....

< > vormittags

< > nachmittags

QUARTIERVEREIN TELLI

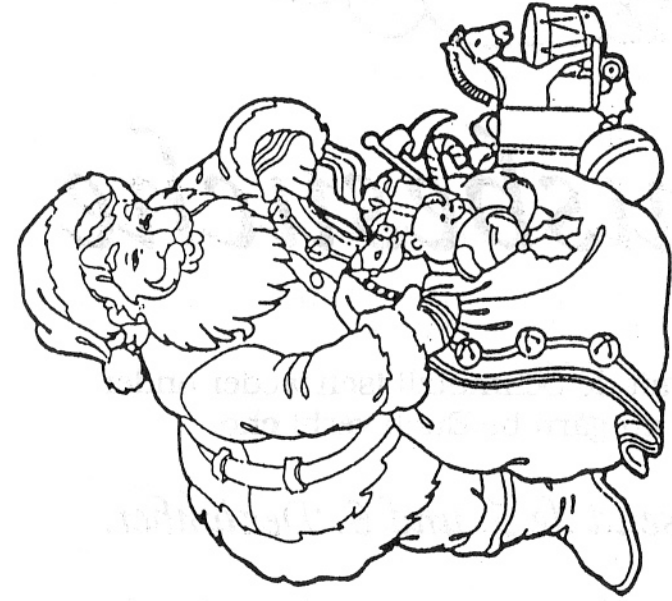


Chlausbesuche

De Samichlaus mit de Schmutzli isch weder onder-
wägs ond möcht au gärn be Euch verbi cho.

Bsuechstäg send de 5. und 6. Dezämber.

Wer gärn de Samichlaus deheim wett ha, sel sech
mit em bilegende Formular amälde.



Anmeldung

senden an:

Aarauer Chlauszunft
c/o Fam. M. Tschanz
Rossmattweg 4
5745 Safenwil

Familie: _____

Strasse: _____

Wohnort: _____

Telefon: _____

gewünschter Besuchstag bitte ankreuzen

5. Dez. oder 6. Dezember

gewünschte Zeit: _____ Uhr

Auskünfte erteilt Tel. 062/97.17.82

Letzte Anmeldefrist: 25. November 1993

1. Kind Name: _____ Alter _____ Lob _____

Tadel _____

2. Kind Name: _____ Alter _____ Lob _____

Tadel _____



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

ALTERS-FITNESS-TRAINING

Alle Seniorinnen und auch alle Senioren sind hiermit angesprochen.

JEDEN DIENSTAG von 10 - 11 Uhr findet unter kundiger Leitung von Frau Stephanie Merz ein ALTERS-FITNESS-TRAINING statt.

Dabei stärken wir unsere Lebensenergie und üben unsere Gedankenkraft.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Auch "Schnuppern" ist erlaubt.

3. Kind Name: _____ Alter _____ Lob _____

Tadel _____

4. Kind Name: _____ Alter _____ Lob _____

Tadel _____

Die - Fundgrube

ZU vermieten:
AUTO-ABSTELLPLATZ (Rüt mattstr.)
Fr. 65.-- pro Monat
Auskunft durch Tel. 22 37 04
(abends)

Günstig abzugeben:
BETTZEUGSCHRAENKLI MIT
Schrägdeckel, Nussbaum
Grösse: 93 x 80 x 28 cm
Tel. 24 19 01

Bébé u. Kinderhütendienst
jew. Dienstag-Nachmittag
Im Spielraum Neuenburgerstr.4/5
Frau E. Giger Tel. 24 32 72

Hinweis:

Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefonnummern umfassen. Inserattext und Fr. 5.-- in einem Kuvert senden an GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau od. im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.



Die Bäckerei in ihrem Quartier

Schönenwerd
Tellizentrum Aarau
Metro-Beck Aarau

Regazzoni

Hoch- und
Tiefbaugeschäft

Hugo Regazzoni
5000 Aarau

Tel. 064 / 22 29 31
Fax 064 / 24 04 60

NEU: Mini-Mulden
von 1,5 - 2,5 m³

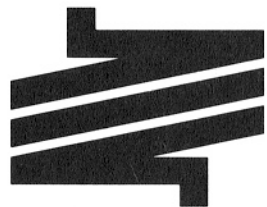
Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche
Beratung
bei Bauvorhaben



Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80



Kurt Lüscher AG

Elektrotechnische Unternehmungen
Stark- und Schwachstromanlagen
Telefonanlagen A+B, EDV Installationen
Reparaturservice, AEG Servicestelle

5000 Aarau
Neumattstrasse 30
Tel. 064/25 44 44
Fax 064/22 56 22

Ihr Elektriker in der Telli

Die Schwalben verliessen die Telli

Ältere Bewohner der Telli mögen sich vielleicht noch an das Bild erinnern, wenn die Schwalben sich auf den Telegraphendrähten zu ihrem Abflug in den Süden sammelten. Heutzutage müssen sie andere Orte suchen. Ein solcher war am ersten Oktobersamstagnachmittag der Block A an der Rüt mattstrasse. Auf den Balkonen der obersten Stockwerke bei den Häusern 9 bis 12 hatten sie sich auf das Geländer und den Betonsockel darunter gesetzt. Wer keinen Platz mehr fand, suchte Halt an den obersten drei waagrechten Nähten in den Betonwänden. Hunderte sassen wie auf Perlenschnüren aufgereiht auf den Balkonen oder bildeten schwarze Linien in den Mauern. Unablässig flatterten andere, die noch ein Plätzchen suchten, vor den Fenstern. Eine Stunde mochte das Schauspiel gedauert haben, dann, wie auf einen Schlag, flog der ganze Schwarm auf, zog über die Blöcke der Delfter- und Neuenburgerstrasse, kehrte zurück, kreiste und schwirrte nocheinmal über dem Sammlungsort und verschwand dann plötzlich, um dem trüben Wetter zu entfliehen, Richtung Süden.

M. Pfändler



Weihnachtsbäume

Verkauf auf dem Vorplatz des
Gemeinschaftszentrums Telli

Mittwoch, 15. Dezember 1993
von 9.00 - 14.00 Uhr

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen einheimischen Christbaum in seine Stube stellen will, merke sich dieses Datum.

TELLI NEWS

Für die Einwohnerratswahlen vom 28. November haben sich 19 TellianerInnen zur Verfügung gestellt, nämlich 8 Frauen und 11 Männer. Angesichts der Tatsache, dass unser Quartier fast 5'000 Einwohner hat, eine eher bescheidene Anzahl Bewerber. Schade.....

Die 56 Eigentumswohnungen an der Rüt mattstrasse 13 und 14 sind innert kürzester Zeit verkauft worden.

Vom Neubau des Tellischulhauses gibt's laut Herrn Eberle vom Stadtbauamt nur Erfreuliches zu berichten. Trotz vielen Schlechtwettertagen läuft alles planmässig. Das Aufrichtefest ist für den 3. Dezember vorgesehen.

Seit dem 1. Oktober ist Herr Helmut Schwarten "Hausherr" im Kleintierzoo. Wir wünschen ihm einen guten Start und werden ihn bei Gelegenheit vorstellen.

Im August ging die Leitung der Kinderkrippe Telli an Frau Furter und an Frau Bonetta über. An der Neuenburgerstrasse ist von Frau Giger ein Kinderhütendienst gestartet worden und Frau Haller ist neu im Team der Spielgruppe Delfterstrasse.

Die Abwarte an der Delfterstrasse haben wirklich lange probiert den Leuten beizubringen nur Metall in den dafür vorgesehenen Container zu werfen. Nun soll diese Dienstleistung aufgehoben werden, weil allzuviele sie als Entsorgungsort für Abfälle benutzt hatten!

Der Räbeliechtliumzug hat allen Beteiligten wieder viel Spass gemacht. Tee und Schmelzbrötli waren im Nu verteilt.

Verena Wild

Räbeliechtli-Umzug



Seit über 60 Jahren in Aarau

- keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ofen- und Cheminéebau

Das Fachgeschäft bedient Sie prompt und zuverlässig

Righetli

Tellstrasse 62 Aarau
Telefon 064 - 22 13 36



Beim Waschen

gut bedient.

Auch in der Waschstrasse brillieren wir durch freundliche **Bedienung** und modernste Technik. Für nur Fr. 8.- gibt's **schonende, umweltfreundliche Autowäsche**. Im Abo noch günstiger.

Öffnungszeiten:

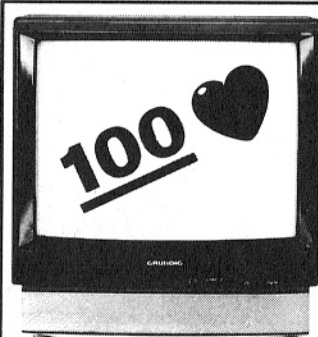
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr / 13.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 16.30 Uhr durchgehend

M² MÜLLER

PNEUEGGER 

Aarau ■ Wässermattstrasse 3 ■ Telefon 064 27 67 67

Direktverkauf von Pneus, Alu- und Stahlfelgen, Batterien und Stossdämpfer.



FLIMMERFREI

MADEBY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG
5000 AARAU

Guerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Autorenabend mit MARTIN RENOLD

Am 5. November 1993 führte unser Telli-Autor und Vereinsaktuar seinen diesjährigen Autorenabend durch. Marcel Pfändler alias Martin Renold möchte ich mit den Worten Goethes, leicht geändert, beschreiben:

**Vom Vater hat er die Statur, des Lebens ernstes Fühlen,
vom Mütterchen die Frohnatur und Lust zum Fabulieren.**

Sein neuestes Werk, das er vorstellte, "DER SCHACHTELMANN-wunderliche Geschichten", bei welchem der Autor seiner immensen Phantasie freien Lauf lässt, zählt wie seine früheren Bücher: "Mo - und andere Geschichten", sowie "Die vier Oktavhefte", u.a.m. zu seinen erfolgreichsten Schriften.

Es handelt von seltsamen, unglaublichen und bedenklichen Geschichten und ist wiederum sehr lebensnah geschrieben.

Ich empfehle allen Tellianerinnen und Tellianern die amüsanten Erzählungen aus dem Buch "Der Schachtelmann" zu lesen.

Das Buch können Sie direkt beim Autor beziehen:
Marcel Pfändler, Delfterstrasse 28, 5004 Aarau
Tel.: 22 89 18; Preis Fr. 13.50

Joseph Hochreuter
Präsident des QV's

★★★

10 JAHRE

KÖNIG WASSERBETTCENTER
AARAU

1984 - 1994

König Wasserbettcenter
Bahnhofstrasse 11
5000 Aarau

Telefon: 064/24 30 10
Fax: 064/243 055

Mo-Fr 13.30-18.30 / Sa 10.00-16.00
oder nach Vereinbarung

Bitte senden Sie uns Unterlagen

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

Plz/Ort: _____

Telefon: _____

Salon Marietta

Damen-Coiffeuse



erstklassige Beratung
neueste Trendfrisuren

Marietta Revai
Delfterstrasse 38 / 14. Stock
5004 Aarau
Tel. 064 / 22 94 16

DAS DACH VOM FACHMANN



- ▶ Ton- und Betonziegel
- ▶ Eternit für Fassaden und Dächer
- ▶ Flachbedachungen
- ▶ Unterdächer
- ▶ Modernste Isolationstechnik
- ▶ Sanierung von Isolationen
- ▶ Einbau von Dachfenstern
- ▶ Schneefangmontagen
- ▶ Dachpflege im Abonnement
- ▶ Bauberatungen

**Der Verbandsfachmann
in Ihrer Region:**

**HANS WASSMER
BEDACHUNGEN AG**

Neumattstrasse 2
5000 Aarau
064 - 22 47 74



**Oekologie, Abfallwirtschaft,
Entsorgungstechnik,
Recycling.....**

Die Aufbereitung von Altpapier

Das gesammelte und in die Papierfabrik gelieferte Altpapier wird in verschiedene Sorten eingeteilt, welche unterschiedliche Qualitäten aufweisen. Weitgehend muss es von Hand aussortiert werden, da es oft mit unerwünschten Fremdstoffen, wie Kunststoffe, Schnüre, Metalle, etc. vermischt ist.

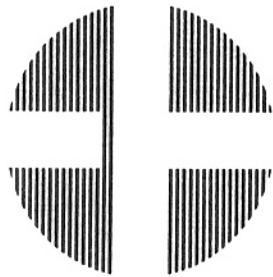
Unter Zugabe von Wasser wird das Altpapier zu pumpbarem Brei aufgelöst und je nach Sauberkeitsgrad des Faserbreis auf die Papier- oder Kartonmaschine geleitet.

Bei der Herstellung von Recycling-Papier wird die Druckfarbe weitgehend in zwei Stufen entfernt, sortiert und von weiteren groben Verunreinigungen befreit. Dann unter Beigabe von Natronlauge und Wasserstoffperoxid in die Fasern zerlegt (1. Stufe). Unter Zugabe von Seife oder Oelsäure, verbunden mit Einblasen von Luft und weiterer Zugabe von Bleichungsmitteln wird ein Qualitätsgrad erzeugt, der dem Zeitungspapier ähnlich ist (2. Stufe).

Es folgt die Abtrennung und Entwässerung in eine Kläranlage und dann die Trocknung, verbunden mit der Pressung.

Zur Herstellung von brauchbarem Papier ist dann noch zusätzlich eine Zugabe von frischem Fasermaterial in Form von Holzschliff und Zellulose unerlässlich damit es nicht brüchig wird und die notwendige Reiss- und Falzfestigkeit erreicht.

Joseph Hochreuter



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064/24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00
Samstag 08.00 - 17.00



WEIHNACHTSBAZAR IM TELLIQUARTIER

- zugunsten von Strassenkindern in Brasilien -

Delfterstrasse 36/37 - Lokal - Schaufenster

Dienstag, 30. Nov.

Mittwoch, 1. Dez.

Donnerstag, 2. Dez.

jeweils von 9 - 11 Uhr und 14 - 18 Uhr

Angebot:

Christbaumschmuck aus Polen, Bienenwachskerzen, Servietten, Karten, kleine Geschenke für Weihnachten, Mitbringsel für Kindergeburtstage etc.

- Fischete - Lotto - Kaffeestube - Information -

Wir möchten dieses Lokal, welches wir ab August gemietet haben, möglichst vielseitig nutzen. Es könnte für Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche im Quartier als Begegnungsort dienen.

Ideen den Raum zu nutzen gibt es viele:

- Werken - etwas für sich und für Tdh-Aktionen
- Treff für Gespräche
- Kindergeburtstage feiern
- Zeitschriften/Bücher-Austausch
- Aufgabenhilfe
- Ausstellungsraum für Künstler im Quartier ?
- Schaufenster - Kinder, Jugendliche stellen aus
- usw.

Über Ihre Ideen und das Machbare unterhalten wir uns gerne. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Terre des hommes Kinderhilfe, Arbeitsgruppe AG

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN



- dauerhafte Fassadenrenovierungen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

Maler Briner
Aarau

Veronikaweg 14
064 24 60 50

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellstrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Restaurant Malibu

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Geniessen Sie die heimelige
Atmosphäre in unserem
Quartierrestaurant mit
Gartenwirtschaft

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Dienstag - Freitag 8.00 - 24.00 Uhr
Samstag 8.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr

System
DEYNIQUE



Wir helfen!

Unreine Haut ?

Charmelle

Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064 / 22 66 47



QV Quartierverein Telli



kommende Veranstaltungen

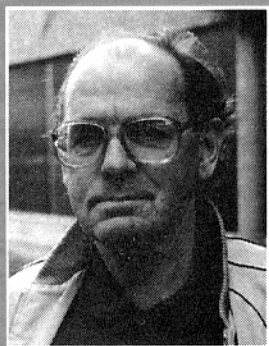
19. Dezember WEIHNACHTSFEIER
11. März 94 GENERAL-VERSAMMLUNG

*Redaktionsschluss
nächste Telli Post
1. Dezember 1993*

Impressum

Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Walter Hagmann, Josef Hochreuter, Philip Moser
Marcel Pfändler, Walter Pugneth, Verena Wild
Anschrift: Redaktion Telli - Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau
Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme: Gina Verlag, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise: 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat
September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss: Januar bis Juni am 15. des Monats
September bis Dezember am 1. des Monats
Druck: marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'400 Exemplare
wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

Wägeli zurück bringt Glück.



Wir gratulieren. Sie haben gewonnen.

Fr. 50.–

Holen Sie sich Ihren Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 50.–
beim Kundendienst im Telli-Coop.

Es lohnt sich, ein Einkaufswägeli ins Telli retour zu bringen.
Machen Sie mit.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

M MÜLLER